

NBP

N a r o d o w y B a n k P o l s k i

Departament Statystyki / Department of Statistics

Informacja wstępna
Preliminary Information

nr
No.

4

Kwiecień
April

2012

In all figures in Polish, the decimal separator is comma.

Charakterystyka wyników gospodarczych / Economic performance

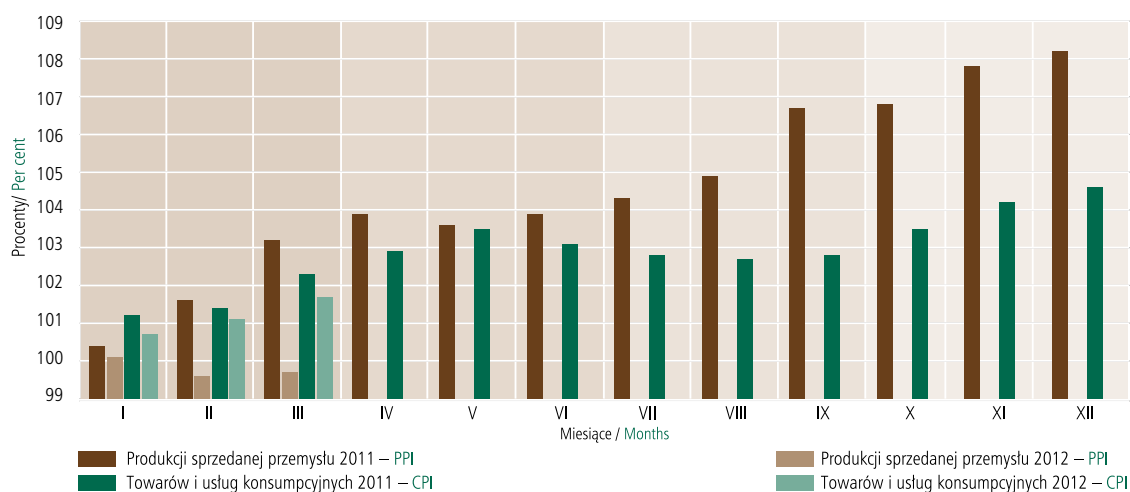
Lp./No.	Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	2011	2012			2012 ¹
				I	II	III	
1	Produkt krajowy brutto w cenach stałych (zmiana) / GDP, constant prices (change)	%	104,3	X	X	X	102,5
2	Produkt krajowy brutto w cenach bieżących / GDP, current prices	mld zł / PLN bn	1 524,7	X	X	X	1 589,6
3	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych: / CPI:	%	104,3	X	X	X	102,8
	a) średnioroczny / yearly average	%	X	100,7	100,4	100,5	X
	b) poprzedni miesiąc = 100 / previous month = 100	%	.	104,1	104,3	103,9	.
	c) ten sam miesiąc poprzedniego roku = 100 / corresponding month of previous year = 100	%	X	100,1	99,5	100,1	X
4	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu / PPI	%	107,6	X	X	X	104,6
	a) średnioroczny / yearly average	%	X	100,1	99,5	100,1	X
	b) poprzedni miesiąc = 100 / previous month = 100	%	12,5	13,2	13,5	13,3	12,3
5	Stopa bezrobocia / Unemployment rate	%	12,5	13,2	13,5	13,3	12,3
6	Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w sektorze przedsiębiorstw (brutto) / Average monthly employee earnings, corporate sector (gross)	zł / PLN	3 604,68	3 666,41	3 568,32	3 770,66	3 750,00
7	Produkcja sprzedana przemysłu w cenach stałych (poprzedni miesiąc = 100) / Industrial output, constant prices (previous month = 100)	%	X	95,0	99,2	110,7	X
8	Wynik budżetu państwa (nominalnie) / Central government receipts & expenditure (nominal value)	mln zł / PLN mn	.	-5 301,8	-16 515,6	-22 956,8	-35 000,0
9	Wartość obrotów na Giełdzie Papierów Wartościowych SA w Warszawie w ciągu miesiąca – wszystkie rynki ² / Monthly turnover of Warsaw Stock Exchange – all tiers ²	mln zł / PLN mn	X	17 759,94	17 946,00	19 185,44	X

¹ Zapis zawarty w ustawie budżetowej na 2012 r. i w uzasadnieniu do tej ustawy / According to the budgetary law for 2012 and in the substantiation of it.

² Według WGPW / Source: WSE.

Źródło: dane GUS, z wyjątkiem pkt. 9 / Source: excluding No. 9 – CSO.

Wskaźniki cen narastająco (XII poprzedniego roku = 100)
Price indices cumulative (December of previous year = 100)



Wskaźniki cen narastająco / Price indices cumulative

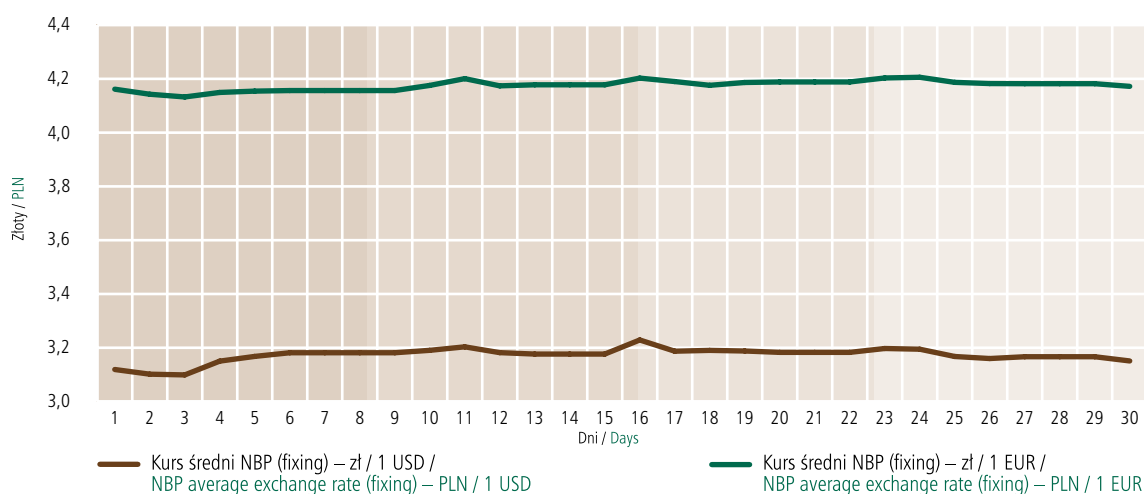
Wyszczególnienie / Item	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu 2011 Producer Price Index – PPI – 2011	100,4	101,6	103,2	103,9	103,6	103,9	104,3	104,9	106,7	106,8	107,8	108,2
Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu 2012 Producer Price Index – PPI – 2012	100,1	99,6	99,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych 2011 Consumer Price Index – CPI – 2011	101,2	101,4	102,3	102,9	103,5	103,1	102,8	102,7	102,8	103,5	104,2	104,6
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych 2012 Consumer Price Index – CPI – 2012	100,7	101,1	101,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Źródło: GUS / Source: CSO.

Wybrane informacje o systemie bankowym / Selected banking data

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	XII 2011	I 2012	II 2012	III 2012	IV 2012
Stopa referencyjna / Reference rate	%	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50
Stopa lombardowa / Lombard rate	%	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00
Stopa depozytowa / Deposit rate	%	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00
Stopa redyskonta weksli / Rediscount rate	%	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75
Stopa rezerw obowiązkowych od: / Reserve requirement:						
a) wkładów złotych / zloty deposits		3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
– płatnych na każde żądanie / demand	%					
– terminowych / time	%	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
b) wkładów w walutach obcych (równowartość w złotych) / foreign currency deposits (zloty equivalent)		3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
– płatnych na każde żądanie / demand	%					
– terminowych / time	%	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
c) środków uzyskanych z tytułu sprzedaży papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu (repo) / on repo operations	%	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Oprocentowanie środków rezerwy obowiązkowej / interest on reserve requirement	%	0,9 stopy redyskontowej weksli / 0,9 of the rediscount rate				
Kurs średni NBP (przeciętny w ciągu miesiąca) – zł/ 1 USD / NBP average exchange rate, PLN/ 1 USD (monthly average)	zł / PLN	3,3959	3,3884	3,1608	3,1320	3,1727
Kurs średni NBP (przeciętny w ciągu miesiąca) – zł/1 EUR / NBP average exchange rate, PLN/1 EUR (monthly average)	zł / PLN	4,4766	4,3775	4,1840	4,1370	4,1756

Kurs PLN do USD i EUR w kwietniu 2012 r. / PLN exchange rates against USD & EUR in April 2012



Podaż pieniądza M3 i czynniki jego kreacji (MIF – Monetarne Instytucje Finansowe) / Broad money M3 and its counterparts (MFIs – Monetary Financial Institutions)

Wyszczególnienie / Item	Stan na / Balance			Zmiana / Movements			
	31.12.2011 ^{a, c}	31.03.2012 ^{b, c}	30.04.2012 ^{b, c}	31.12.2011–30.04.2012		31.03.2012–30.04.2012	
	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	%	mln zł / PLN mn	%
A. Podaż pieniądza M3 / Money supply M3	881 502,8	874 495,8	870 222,2	-11 280,6	-1,3	-4 273,7	-0,5
1. Pieniądz gotówkowy w obiegu (bez kas banków) / Notes & coin in circulation (excluding vault cash)	101 846,6	99 883,4	101 307,2	-539,3	-0,5	1 423,8	1,4
2. Depozyty i inne zobowiązania ¹ / Deposits and other liabilities ¹	761 922,3	760 111,5	753 350,4	-8 571,9	-1,1	-6 761,1	-0,9
2.1. Gospodarstwa domowe / Households	478 017,6	487 328,7	485 862,3	7 844,8	1,6	-1 466,4	-0,3
2.2. Przedsiębiorstwa / Non-financial corporations	203 157,7	182 490,7	177 106,2	-26 051,5	-12,8	-5 384,4	-3,0
2.3. Pozostałe sektory ² / Other sectors ²	80 747,0	90 292,2	90 381,9	9 634,8	11,9	89,7	0,1
3. Pozostałe składniki M3 ³ / Other components of M3 ³	17 733,9	14 500,9	15 564,5	-2 169,4	-12,2	1 063,7	7,3
B. Aktywa zagraniczne netto / Foreign assets, net	140 521,7	118 685,2	118 984,5	-21 537,1	-15,3	299,3	0,3
C. Aktywa krajowe netto / Domestic assets, net	740 981,1	755 810,6	751 237,6	10 256,5	1,4	-4 573,0	-0,6
1. Należności ⁴ / Credit ⁴	880 828,7	879 204,2	886 653,7	5 824,9	0,7	7 449,5	0,8
1.1. Gospodarstwa domowe / Households	536 972,1	528 792,3	531 339,0	-5 633,2	-1,0	2 546,6	0,5
1.2. Przedsiębiorstwa / Non-financial corporations	261 357,1	266 082,1	266 240,4	4 883,2	1,9	158,2	0,1
1.3. Pozostałe sektory ² / Other sectors ²	82 499,5	84 329,7	89 074,3	6 574,8	8,0	4 744,6	5,6
2. Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego / Credit to the central government, net	121 627,2	121 624,7	116 962,2	-4 665,1	-3,8	-4 662,6	-3,8
3. Saldo pozostałych pozycji, netto / Other items, net	-261 474,9	-245 018,3	-252 378,2	9 096,7	3,5	-7 359,9	-3,0
D. Kurs średni NBP, zł/1 EUR / NBP average exchange rate, PLN/1 EUR	4,4168	4,1616	4,1721	-0,2447	-5,5	0,0105	0,3
E. Kurs średni NBP, zł/1 USD / NBP average exchange rate, PLN/1 USD	3,4174	3,1191	3,1509	-0,2665	-7,8	0,0318	1,0

^a Dane bilansowe MIF (dla SKOK dane z listopada 2011 r.) / Data are based on MFIs' balance sheet (data on credit unions from November 2011).

^b Dane wstępne / Preliminary data.

^c Wartość aktywów zagranicznych netto w EUR na 30.04.2012 r. przyjęto według stanu z 31.03.2012 r. Wartość złotowa została przeliczona kursem z 30.04.2012 r. / For the value of net foreign assets in EUR as of 30.04.2012 the value as of 31.03.2012 was carried forward. The figure was translated into PLN with end-March PLN / EUR exchange rate.

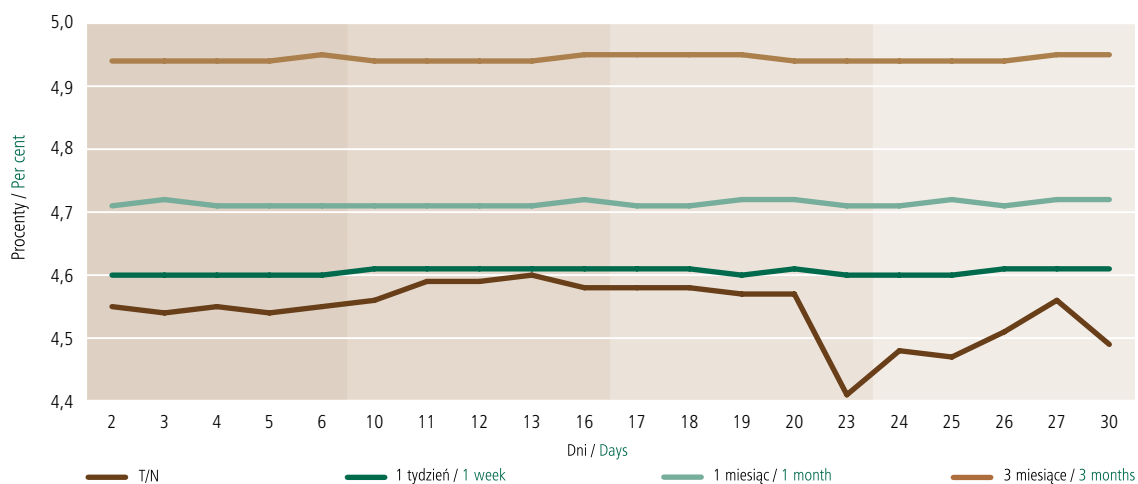
¹ Depozyty złotowe i walutowe: bieżące, terminowe (z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie), zablokowane, z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie. Inne zobowiązania złotowe i walutowe, bieżące i terminowe (z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie): kredyty i pożyczki otrzymane, zobowiązania z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz inne zobowiązania. / Złoty and foreign currency deposits: overnights, with agreed maturity (up to 2 years), blocked, and redeemable at notice up to 3 months. Other złoty and foreign currency claims, demand and with agreed maturity (up to 2 years): loans and credits received, credit security placed, and other.

² Kategoria obejmuje: niemonetarne instytucje finansowe, instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych, instytucje samorządowe i fundusze ubezpieczeń społecznych. / Includes: non-monetary financial institution, non-profit institutions serving households, local government, social security funds.

³ W zakresie sektorów wskazanych w pkt A.2.: zobowiązania z tytułu sprzedanych papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na okres do 2 lat włącznie sprzedane sektorom wskazanym w pkt A.2. oraz wyemitowane jednostki uczestnictwa funduszy rynku pieniężnego sprzedane sektorom wskazanym w pkt A.2 / Item A.2 comprises: repurchase agreements, debt securities issued with an original maturity up to 2 years sold to sectors listed in A.2 as well as MMF shares issued and sold to sectors listed in A.2.

⁴ Kredyty i pożyczki, skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu, dłużne papiery wartościowe, inne należności. Bez papierów wartościowych z prawem do kapitału i bez udziałów. / Loans and credits, debt purchased, guarantees realized, interest due not paid, repurchase agreements, debt securities, other claims. Excluding shares and other equity.

Stopy procentowe na rynku międzybankowym (WIBOR) w kwietniu 2012 r. / Interbank interest rates (WIBOR) in April 2012



Źródło: Reuters / Source: Reuters.

Średnie ważone oprocentowanie kredytów i depozytów / Average weighted interest on loans and deposits

Sektor / Section		Instrument / Instrument	2011										2012		
			II	III	IV	VI	VII	IX	X	XI	XII	I	II	III	
depozyty złotowe / złoty denominated deposits	gospodarstw domowych / households	rachunki bieżące / checking accounts	1,7	1,7	1,7	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,8	1,9
		terminowe ogółem dla nowych umów / total new businesses with agreed maturity	3,7	3,8	3,8	4,1	4,2	4,4	4,5	4,6	4,7	4,8	4,7	4,6	
	przedsiębiorstw / non-financial corporations	rachunki bieżące / checking accounts	1,6	1,7	1,8	2,0	2,1	2,1	1,9	2,0	1,9	2,0	2,1	2,2	
		terminowe ogółem dla nowych umów / total new businesses with agreed maturity	3,2	3,4	3,5	4,0	4,1	4,3	4,2	4,4	4,3	4,2	4,2	4,2	
należności złotowe od / złoty denominated liabilities of	gospodarstw domowych / households	w rachunku bieżącym / in the current account	12,4	12,4	12,4	12,7	12,7	12,8	12,8	12,9	12,7	12,7	12,6	12,5	
		nowe umowy na cele konsumpcyjne / new consumer loans	15,6	15,5	15,4	15,9	15,7	15,1	15,6	15,2	15,2	16,1	15,9	15,7	
		nowe umowy na cele mieszkaniowe / new housing loans	6,2	6,4	6,4	6,6	6,8	6,8	6,8	6,9	7,0	7,0	7,0	7,0	
	przedsiębiorstw / non-financial corporations	w rachunku bieżącym / in the current account	6,1	6,1	6,2	6,5	6,6	6,6	6,6	6,7	6,6	6,8	6,7	6,7	
		nowe umowy ogółem bez rachunków bieżących / total new businesses in the current account	6,6	6,1	6,5	6,6	6,6	6,6	6,6	7,5	6,6	6,8	6,5	6,4	

**Pieniądz rezerwy Narodowego Banku Polskiego i czynniki jego kreacji /
Reserve money of the National Bank of Poland and counterparts**

Wyszczególnienie / Item	Stan na / Balance			Zmiana / Movements			
	31.12.2011	31.03.2012	30.04.2012	31.12.2011–30.04.2012		31.03.2012–30.04.2012	
	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	%	mln zł / PLN mn	%
I. Aktywa zagraniczne netto / Foreign assets net	317 376,8	290 202,9	298 864,6	-18 512,2	-5,8	8 661,7	3,0
1. Oficjalne aktywa rezerwowe / Official reserve assets	334 447,2	311 057,2	323 940,5	-10 506,7	-3,1	12 883,3	4,1
1a. w mln EUR / in EUR million	75 721,6	74 744,6	77 644,5	1 922,9	2,5	2 899,9	3,9
II. Kredyt refinansowy / Refinancing credit	356,4	267,3	267,3	-89,1	-25,0	0,0	0,0
1. Kredyt redyskontowy / Bills rediscounted	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
2. Kredyt lombardowy / Lombard loans	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
3. Kredyt na realizację programów postępowania naprawczego / Loans for rehabilitation proceeding	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
4. Kredyt na inwestycje centralne / Central investment projects	356,4	267,3	267,3	-89,1	-25,0	0,0	0,0
5. Kredyt inny / Other	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
6. Kredyty niespłacone w terminie / Past due loans	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
III. Operacje otwartego rynku (netto) / Open market operations (net)	-93 430,7	-88 787,5	-73 178,9	20 251,8	-21,7	15 608,6	17,6
1. Kredyt aukcyjny / Credit	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
2. Lokaty aukcyjne / Deposits	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
3. Bony pieniężne NBP / NBP bills	-93 430,7	-88 787,5	-73 178,9	20 251,8	21,7	15 608,6	17,6
IV. Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego / Credit to central government (net)	-19 435,4	-19 367,2	-21 831,4	-2 396,1	-12,3	-2 464,2	-12,7
V. Saldo pozostałych pozycji (netto) / Other items (net)	-66 737,9	-45 001,6	-48 788,6	17 949,4	26,9	-3 786,9	-8,4
VI. Pieniądz rezerwy banku centralnego / Reserve money	138 129,2	137 313,9	155 333,0	17 203,8	12,5	18 019,1	13,1
1. Pieniądz gotówkowy w obiegu (z kasami banków) / Cash in circulation (including bank's vaults)	111 845,3	108 995,3	111 587,1	-258,2	-0,2	2 591,8	2,4
2. Rachunki bieżące banków / Current accounts	26 131,2	28 159,7	43 581,7	17 450,5	66,8	15 422,1	54,8
3. Rachunki rezerw obowiązkowych / Required reserves	152,7	158,9	164,2	11,5	7,5	5,3	3,3

Przetargi na bony skarbowe (rynek pierwotny) organizowane przez NBP / Treasury bill tenders (primary market) organized by NBP

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	2011										2012			
		IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	
Liczba przetargów w ciągu miesiąca / Number of tenders during month		4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	1	1
Wartość bonów zaoferowanych do sprzedaży (w cenach nominalnych) / Nominal value of bills offered for sale	mln zł / PLN mn	3 800,00	3 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00	2 000,00	3 000,00	1 500,00
Popyt zgłoszony przez oferentów (w cenach nominalnych) / Nominal value of bids	mln zł / PLN mn	8 282,68	11 965,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 876,40	6 710,48	4 884,92	3 116,50
Sprzedaż bonów (w cenach nominalnych) / Nominal value of bills sold	mln zł / PLN mn	2 811,95	2 512,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 811,32	2 189,87	2 328,92	1 332,11
Średni ważony zysk z kupionych bonów / Yield on bills purchased, weighted average	%	4,55	4,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4,51	4,48	4,47	4,54

Operacje otwartego rynku / Open market operations

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	2011										2012					
		IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV			
Przetargi na bony pieniężne NBP / Tenders for NBP money – market bills	mln zł / PLN mn																
– liczba przetargów / number of tenders		8	6	7	7	5	8	6	6	10	6	6	6	6			
– wartość bonów sprzedanych / value of bills sold		494 486,0	399 161,8	417 426,1	516 807,1	416 001,4	493 052,9	393 966,7	391 850,8	464 241,1	377 790,5	368 591,0	436 977,2	352 170,2			

Bilans płatniczy RP (w mln EUR) / Poland: balance of payments (in EUR million)

Wyszczególnienie / Item	Dane skumulowane / 12-month cumulated figures		XI		XII		I		II		III	
	IV 2010– III 2011	IV 2011– III 2012*	2010	2011*	2010	2011*	2011	2012*	2011	2012*	2011	2012*
A. Rachunek bieżący / Current account	-17 232	-16 424	-2 697	-1 436	-1 922	-1 744	-1 313	-1 879	-714	-1 516	-1 107	-228
Towary: saldo / Trade balance	-9 337	-10 323	-1 280	-964	-1 313	-1 122	-504	-844	-702	-830	-687	-399
Usługi: saldo / Services: net	2 759	4 322	198	201	257	236	314	259	300	285	339	396
Dochody: saldo / Income: net	-12 960	-14 989	-1 197	-1 049	-1 035	-1 081	-983	-1 141	-889	-1 127	-1 043	-1 196
Transfery bieżące: saldo / Current transfers: net	2 306	4 566	-418	376	169	223	-140	-153	577	156	284	971
B. Rachunek kapitałowy i finansowy / Capital and financial account	37 610	20 225	2 853	-52	-347	4 356	5 168	3 902	4 950	1 713	3 109	47
Rachunek kapitałowy / Capital account	6 839	7 709	112	159	1 446	2 126	143	3	1 321	918	195	376
Rachunek finansowy / Financial account	30 771	12 516	2 741	-211	-1 793	2 230	5 025	3 899	3 629	795	2 914	-329
Inwestycje bezpośrednie: saldo / Direct investment: net	1 285	3 121	-1 203	380	-941	346	1 226	-20	660	912	-40	-2 476
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą / Polish direct investment abroad	-5 440	-524	-321	-117	-1 559	600	-406	425	-262	4 274	-1 315	-3 513
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w kraju / Foreign direct investment in Poland	6 725	3 645	-882	497	618	-254	1 632	-445	922	-3 362	1 275	1 037
Inwestycje portfelowe: saldo / Portfolio investment: net	14 217	13 672	739	465	1 829	494	922	1 576	-665	1 633	1 421	766
Polskie inwestycje portfelowe za granicą (aktywa) / Polish portfolio investment abroad (assets)	-754	863	150	200	-359	266	-134	-82	-184	-154	-233	75
Zagraniczne inwestycje portfelowe w kraju (pasywa) / Foreign portfolio investment in Poland (liabilities)	14 971	12 809	589	265	2 188	228	1 056	1 658	-481	1 787	1 654	691
Pozostałe inwestycje: saldo / Other investment: net	15 550	-4 406	3 239	-1 032	-2 513	1 406	2 893	2 171	3 584	-1 931	1 629	1 233
Polskie należności za granicą (aktywa) / Polish assets	-2 488	1 656	432	-803	-1 724	1 309	833	2 064	-270	-1 322	-1 856	1 687
Polskie zobowiązania wobec zagranicy (pasywa) / Polish liabilities	18 038	-6 062	2 807	-229	-789	97	2 060	107	3 854	-609	3 485	-454
Pochodne instrumenty finansowe: saldo / Financial derivatives: net	-281	129	-34	-24	-168	-16	-16	172	50	181	-96	148
C. Saldo błędów i opuszczeń / Net errors and omissions	-7 441	-5 932	-427	622	-1 213	-1 191	-2 609	-1 615	442	140	-444	157
D. Pozycje finansujące / Financing of overall balance	12 937	-2 131	-271	-866	-3 482	1 421	1 246	408	4 678	337	1 558	-24
Oficjalne aktywa rezerwowe / Official reserve assets	-12 937	2 131	271	866	3 482	-1 421	-1 246	-408	-4 678	-337	-1 558	24

* Dane wstępne. / Preliminary data.

Eksport i import towarów w ujęciu bilansu płatniczego w 2011 i 2012 / Export and import of goods in 2011 & 2012

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Eksport / Exports – 2011*	mln EUR / EUR mn	10 561	11 034	12 185	11 484	12 104	11 680	10 821	11 308	12 216	12 061	11 931	10 596
Eksport / Exports – 2012*	mln EUR / EUR mn	11 276	11 721	12 903	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Import / Imports – 2011*	mln EUR / EUR mn	11 065	11 736	12 872	12 488	13 036	12 883	12 111	12 344	12 603	12 732	12 742	11 672
Import / Imports – 2012*	mln EUR / EUR mn	12 120	12 551	13 302	.	.	.	.	.	.	.	.	.

* Dane wstępne. / Preliminary data.

Wydał: Narodowy Bank Polski, Departament Edukacji i Wydawnictw, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, telefon 22 653 23 35, fax 22 653 13 21 /
Published by: National Bank of Poland, Education and Publishing Department, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, phone (+48) 22 653 23 35,
fax (+48) 22 653 13 21.